



Rada
Evropské unie

Brusel 1. října 2019
(OR. en)

12698/19
ADD 1

COMER 112
WTO 259
UD 247
COHOM 110

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	1. října 2019
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2019) 445 final - ANNEXES 1 to 5
Předmět:	PŘÍLOHY ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ Zpráva o vývozních povoleních v roce 2017 a 2018 podle nařízení o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2019) 445 final - ANNEXES 1 to 5.

Příloha: COM(2019) 445 final - ANNEXES 1 to 5



V Bruselu dne 1.10.2019
COM(2019) 445 final

ANNEXES 1 to 5

PŘÍLOHY

ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

Zpráva o vývozních povoleních v roce 2017 a 2018 podle nařízení o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání

Příloha 1

Počet oznámených vývozních povolení, která členské státy udělily¹ podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/125

	<i>2017</i>	<i>2018</i>
EU	292	231
Česká republika	11	17
Dánsko	1	1
Francie	8	5
Itálie	5	2
Německo	187	142
Nizozemsko	46	37
Polsko	3	0
Portugalsko	3	1
Rakousko	6	6
Slovinsko	1	0
Spojené království	23	12
Španělsko	1	3
Švédsko	0	2
Ostatní členské státy	0	0

¹ Všeobecné vývozní povolení Unie (příloha V nařízení (EU) 2019/125) není povolením, které uděluje členský stát.

Příloha 2

Oznámená konečná použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2017 podle kategorie výrobků²

(Úplné popisy výrobků viz přílohy III a IV nařízení (EU) 2019/125.)

<i>Vývoz EU 2017</i>		
Položka podle přílohy III	Počet kusů zboží nebo množství ³	Konečné užití
1.1 Pouta	498	vymáhání práva (497); výrobce (1)
1.2 Jednotlivé manžety či náramky	6	vymáhání práva
1.3 Kápe proti plivání	0	neuveďeno
2.1 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj	73 416	obchodník (70 000); soukromá bezpečnostní firma (2 600); policie (808)
2.2 Soupravy pro montáž zbraní 2.1	0	neuveďeno
2.3 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj s širokým dosahem	0	neuveďeno
3.1 Přenosné zbraně/zařízení, z nichž vychází chemické látky	176 114	obchodník (153 000); soukromá bezpečnostní firma (12 612); vymáhání práva (10 000); obrana (500); jiné (2)
3.2 PAVA	40 000 ml	policie
3.3 Oleoresin capsicum	0	
3.4 Pepřový sprej	190	policie
3.5 Fixní zařízení pro rozptýl chemických látek	0	neuveďeno
3.6 Zařízení pro rozptýl chemických látek s širokým dosahem	0	neuveďeno
Položka podle přílohy IV		
1.1. a) amobarbital	2 ml	laboratoře
1.1. b) sodná sůl amobarbitalu	0	
1.1. c) pentobarbital	7 ml	laboratoře
1.1. d) sodná sůl pentobarbitalu	516 l	veterinární použití
1.1. e) sekobarbital	5 mg a 1 ml	laboratoře

² Jeden členský stát neposkytl informace o počtu nebo množstvích a kategoriích konečných uživatelů.

³ U množství se uvádí konkrétní měrná jednotka.

1.1. f) sodná sůl sekobarbitalu	0	neuvedeno
---------------------------------	---	-----------

1.1. g) thiopental	181 650 lahviček, 45,88 kg, 20 mg	lékařské použití (lahvičky), farmaceutická společnost (kg), laboratoř (mg)
1.1. h) sodná sůl thiopentalu	1 372 100 lahviček, 224,22 kg, 37 600 ml	lékařské použití a obchodníci (lahvičky), farmaceutický průmysl (kg), velkoobchod (ml)
1.1 Jiná barbiturátová anestetika	2 ml	nemocniční péče
Směsi uvedené v poznámce k příloze IV ⁴	0	neuveďeno

⁴ Výrobky obsahující jedno z anestetik uvedených mezi barbiturátovými anestetiky s krátkodobým či okamžitým působením.

Příloha 3

Oznámená konečná použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2018 podle kategorie výrobků⁵

(Úplné popisy výrobků viz přílohy III a IV nařízení (EU) 2019/125.)

<i>Vývoz EU 2018</i>		
Položka podle přílohy III	Počet kusů zboží nebo množství⁶	Konečné užití
1.1 Pouta	555	vymáhání práva
1.2 Jednotlivé manžety či náramky	25	„vládní instituce“
1.3 Kápě proti plivání	0	neuveďeno
2.1 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj	75 039	obchodníci (75 000) a policie (39)
2.2 Soupravy pro montáž zbraní 2.1	0	neuveďeno
2.3 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj s širokým dosahem	0	neuveďeno
3.1 Přenosné zbraně/zařízení, z nichž vychází chemické látky	184 752	obchodníci (175 000), spotřebitelé (7 500), soukromé bezpečnostní firmy (1 932), celní orgány 200), policie (76), OSN (34)
3.2 PAVA	0	neuveďeno
3.3 Oleoresin capsicum	6,1 kg	potravinářský průmysl (kg)
3.4 Pepřový sprej	1445	soukromé bezpečnostní firmy (1 000) a policie (445)
3.5 Fixní zařízení pro rozptýl chemických látek	0	neuveďeno
3.6 Zařízení pro rozptýl chemických látek s širokým dosahem	0	neuveďeno
Položka podle přílohy IV		
1.1. a) amobarbital	0	neuveďeno
1.1. b) sodná sůl amobarbitalu	0	neuveďeno
1.1. c) pentobarbital	10 mg a 6 ml	laboratoře
1.1. d) sodná sůl pentobarbitalu	328,8 l a	veterinární použití

⁵ Jeden členský stát neposkytl informace o počtu nebo množstvích a kategoriích konečných uživatelů.

⁶ U množství se uvádí konkrétní měrná jednotka.

	6 × 100 ml	
1.1. e) sekobarbital	0	neuvedeno
1.1. f) sodná sůl sekobarbitalu	0	neuvedeno

1.1. g) thiopental	52 000 lahviček	lékařské použití
1.1. h) sodná sůl thiopentalu	1 452 000 lahviček a 70,475 kg	obchodníci (1 100 000 lahviček), farmaceutický průmysl (40 kg), nemocnice a lékařské použití
1.1 Jiná barbiturátová anestetika	0	0
Směsi uvedené v poznámce k příloze IV ⁷	0	neuvedeno

⁷ Výrobky obsahující jedno z anestetik uvedených mezi barbiturátovými anestetiky s krátkodobým či okamžitým působením.

Příloha 4

Oznámená místa určení⁸ povoleného vývozu v roce 2017 podle kategorie výrobků

<i>Místa určení vývozu EU v roce 2017</i>	
Položka podle přílohy III	
1.1 Pouta	Andorra, Argentina, Austrálie, Kostarika, Rusko, Spojené státy, Švýcarsko
1.2 Jednotlivé manžety či náramky	Austrálie
1.3 Kápě proti plivání	neuveдено
2.1 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj	Andorra, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Nigérie, Nová Kaledonie, Srbsko
2.2 Soupravy pro montáž zbraní 2.1	neuveдено
2.3 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj s širokým dosahem	neuveдено
3.1 Přenosné zbraně/zařízení, z nichž vychází chemické látky	Andorra, Bangladéš, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Demokratická republika Kongo, Ghana, Chile, Indie, Japonsko, Jihoafrická republika, Kambodža, Kostarika, Libanon, Namibie, Niger, Nigérie, Spojené státy, Srbsko, Švýcarsko, Tchaj-wan, Tunisko, Ukrajina, Uruguay, Venezuela
3.2 PAVA	Anguilla, Austrálie, Bermudy, Brazílie, Falklandské ostrovy, Indie, Jihoafrická republika, Jižní Korea, Rusko, Singapur, Spojené arabské emiráty, Švýcarsko, Tchaj-wan, Turecko
3.3 Oleoresin capsicum	Čína, Indie, Jihoafrická republika, Keňa, Nigérie, nizozemské karibské území, Norsko, Singapur, Spojené státy, Švýcarsko, Ukrajina
3.4 Pepřový sprej	Ruská federace, Spojené státy, Švýcarsko, Turecko
3.5 Fixní zařízení pro rozptyl chemických látek	neuveдено
3.6 Zařízení pro rozptyl chemických látek s širokým dosahem	neuveдено
Položka podle přílohy IV	
1.1. a) amobarbital	Jihoafrická republika, Švýcarsko
1.1. b) sodná sůl amobarbitalu	neuveдено
1.1. c) pentobarbital	Jihoafrická republika, Norsko, Švýcarsko

⁸ Termín nizozemské karibské území se vztahuje na nizozemská území, která nejsou zahrnuta do celního území Unie, tj. Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius a Sint Maarten.

1.1. d) sodná sůl pentobarbitalu	Austrálie, Čína, Kanada, Malajsie
1.1. e) sekobarbital	Jihoafrická republika, Mexiko, Švýcarsko
1.1. f) sodná sůl sekobarbitalu	neuveдено
1.1. g) thiopental	Angola, Bosna a Hercegovina, Guinea-Bissau, Jihoafrická republika, Kostarika, Mauritanie, Mexiko, Srbsko
1.1. h) sodná sůl thiopentalu	Alžírsko, Bangladěš, Bolívie, Čína (Hongkong), Gabon, Gambie, Guyana, Haiti, Indie, Irák, Írán, Jemen, Jižní Súdán, Jordánsko, Katar, Libanon, Libérie, Pobřeží slonoviny, Rovníková Guinea, Sierra Leone, Singapur, Středoafriická republika, Sýrie, Švýcarsko, Togo, Turecko
Jiné nebo žádné specifikace přílohy IV	Argentina, Austrálie, Bangladěš, Ekvádor, Egypt, Ghana, Chile, Indonésie, Írán, Izrael, Japonsko, Jihoafrická republika, Jižní Korea, Jordánsko, Kanada, Keňa, Kolumbie, Kuba, Libye, Mexiko, Norsko, Nový Zéland, Omán, Pákistán, Peru, Saúdská Arábie, Súdán, Švýcarsko, Turecko, Uganda, Uruguay

Příloha 5

Oznámená místa určení⁹ povoleného vývozu v roce 2018 podle kategorie výrobků

<i>Místa určení vývozu EU v roce 2018</i>	
Položka podle přílohy III	
1.1 Pouta	Bahrajn, Botswana, Černá Hora, Nový Zéland, Spojené státy, Švýcarsko
1.2 Jednotlivé manžety či náramky	SAE
1.3 Kápě proti plivání	neuveдено
2.1 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj	Ázerbájdžán, Bosna a Hercegovina, Moldavsko, Nigérie, nizozemské karibské území, Saúdská Arábie, Srbsko
2.2 Soupravy pro montáž zbraní 2.1	neuveдено
2.3 Přenosné zbraně vydávající elektrický výboj s širokým dosahem	neuveдено
3.1 Přenosné zbraně/zařízení, z nichž vychází chemické látky	Andorra, Argentina, Arménie, Ázerbájdžán, Bosna a Hercegovina, Černá Hora, Etiopie, Indie, Izrael, Japonsko, Jihoafrická republika, Jordánsko, Kosovo ¹⁰ , Libérie, Moldavsko, Niger, Nigérie, Saúdská Arábie, Somálsko, Spojené arabské emiráty, Spojené státy, Srbsko, Středoafriická republika, Švýcarsko, Tanzanie, Tchaj-wan, Ukrajina
3.2 PAVA	Austrálie, Brazílie, Indie, Jihoafrická republika, Jižní Korea, Rusko, Spojené arabské emiráty, Švýcarsko
3.3 Oleoresin capsicum	Andorra, Argentina, Austrálie, Japonsko, Jihoafrická republika, Keňa, nizozemské karibské území, Ruská federace, Singapur, Švýcarsko, Tunisko, Ukrajina
3.4 Pepřový sprej	Čína, Rusko, Singapur, Spojené státy, Švýcarsko, Ukrajina
3.5 Fixní zařízení pro rozptyl chemických látek	neuveдено
3.6 Zařízení pro rozptyl chemických látek s širokým dosahem	neuveдено
Položka podle přílohy IV	

⁹ Termín nizozemské karibské území se vztahuje na nizozemská území, která nejsou zahrnuta do celního území Unie, tj. Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius a Sint Maarten.

¹⁰ Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 (1999) a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

1.1. a) amobarbital	neuvedeno
1.1. b) sodná sůl amobarbitalu	neuvedeno
1.1. c) pentobarbital	Saúdská Arábie, Spojené státy, Srbsko
1.1. d) sodná sůl pentobarbitalu	Belize, Čína, Kanada, Kosovo, Malajsie
1.1. e) sekobarbital	Saúdská Arábie
1.1. f) sodná sůl sekobarbitalu	neuvedeno
1.1. g) thiopental	Bosna a Hercegovina, Srbsko
1.1. h) sodná sůl thiopentalu	Albánie, Alžírsko, Argentina, Bangladéš, Belize, Čad, Ghana, Gruzie, Guinea-Conakry, Haiti, Írán, Irák, Jihoafrická republika, Jižní Súdán, Libanon, Malawi, Niger, Nigérie, Pobřeží slonoviny, Saúdská Arábie, Sierra Leone, Singapur, Středoafriká republika, Súdán, Sýrie, Švýcarsko, Tádžikistán, Togo, Turecko, Východní Timor
Jiné nebo žádné specifikace přílohy IV	Argentina, Austrálie, Etiopie, Chile, Írán, Jihoafrická republika, Jižní Korea, Kanada, Keňa, Kolumbie, Kuba, Malajsie, Norsko, Peru, Surinam, Švýcarsko, Turecko, Zimbabwe